

# Tribuna



ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN SIBIU AL P.C.R. ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

Anul XXXIII, nr. 7559

Joi, 12 noiembrie 1981

4 pagini, 30 bani

## Reducerea importurilor — un examen continuu de îndrăzneală, abnegație și pricepere profesională

Reducerea importurilor prin stimularea creației tehnice originale, prin valorificarea superioară a potențialului tehnic și uman din industria noastră constituie una din cele mai importante și mai actuale sarcini. Prioritatea absolută a acestui obiectiv, caracterul de continuitate al acțiunilor pe care le presupune pot fi analizate din cel puțin două unghiuri: o dată — asimilare de importuri pentru a se evita cheltuielile valutare impovărate; a doua oară — asimilări de importuri pentru a se asigura o bună aprovizionare, o desfășurare armonioasă a procesului de producție, a realizării producției fizice în toate unitățile și ramurile industriale. În acest context, conducerea partidului nostru, tovarășul Nicolae Ceaușescu s-a referit în dese rânduri, în vizitele de lucru întreprinse în județele țării, sau de la înalta tribună a Congresului consilierilor oamenilor muncii la necesitatea de a se acționa pretutindeni cu mai multă energie pentru realizarea în țară, în întreprinderile moderne de care dispunem, a o serie de materii și materiale, subansamble și utilaje care în prezent se importă în mod nejustificat. S-a cerut, mai ales, combaterea cu fermitate a manifestărilor de fetișizare a ceea ce se realizează în străinătate, punându-se cu mai mult curaj și răspundere în valoare potențialul propriu de cercetare și creație, inteligența și experiența tehnică a oamenilor muncii din unitățile noastre. Sub semnul a acestor imperative a stat și activitatea de creație tehnică din industria județului Sibiu. Ideea de bază în care s-au organizat o suită întreagă de manifestări expoziționale, de consfățiri și schimburi de experiență a fost aceea a cooperării, a efortului comun pe plan județean, dată fiind diversitatea profilurilor unităților din județ și experiența colectivelor în anumite domenii ale tehnicii. Iar obiectivul de căpătii, în acest an, rămâne diminuarea importurilor pe an-

sablul industriei județului cu cel puțin 100 milioane lei, angajament cuprins în chemarea la întrecere a organizației județene de partid către toate județele țării. Firește, încheierea a trei trimestre din acest an reprezintă o perioadă suficientă pentru o analiză cuprinzătoare, detaliată a acțiunilor consacrate problemei în discuție. Întrucât problematica este pe cit de complexă, pe atât de importantă, îi vom dedica în continuare un spațiu mai amplu, întins pe parcursul citorva anchete.

### Priorități în economie

Primele investigații le-am întreprins în industria Meșșugărești. În continuare, rezultatele unui sondaj rapid întreprins în principalele unități economice meșșugărești. ● „TIRNAVA”. Prelimină în acest an o reducere a importurilor cu 238 mii lei, ceea ce înseamnă cea 10 la sută din valoarea acestora pe întregul an 1981. Ni se pare puțin, cu atât mai mult cu cât la capitalul materii prime și materiale care deține ponderea în importuri nu s-a preconizat nici o înlocuire. E adevărat, unitatea are un colectiv de specialiști care se ocupă în mod special de aflarea unor soluții pentru reducerea importurilor. S-a făcut o inventariere exactă a acestora și mostrele au fost expediate la diverse expoziții județene și pe minister. Întreprinderea reclamă încetinirea și rezervele pe care le manifestă unele unități în stabilirea unor colaborări pe această temă (un... exemplu în acest sens este și „Independența” Sibiu). Propune găsirea unor posibilități de cointerensare a unităților

lata, în continuare, rezultatele unui sondaj rapid întreprins în principalele unități economice meșșugărești.

● „TIRNAVA”. Prelimină în acest an o reducere a importurilor cu 238 mii lei, ceea ce înseamnă cea 10 la sută din valoarea acestora pe întregul an 1981. Ni se pare puțin, cu atât mai mult cu cât la capitalul materii prime și materiale care deține ponderea în importuri nu s-a preconizat nici o înlocuire. E adevărat, unitatea are un colectiv de specialiști care se ocupă în mod special de aflarea unor soluții pentru reducerea importurilor. S-a făcut o inventariere exactă a acestora și mostrele au fost expediate la diverse expoziții județene și pe minister. Întreprinderea reclamă încetinirea și rezervele pe care le manifestă unele unități în stabilirea unor colaborări pe această temă (un... exemplu în acest sens este și „Independența” Sibiu). Propune găsirea unor posibilități de cointerensare a unităților

(Continuare în pag. a IV-a)  
EMIL DAVID

Dezarmare,  
dezvoltare,  
pace —  
imperative ale  
contemporaneității

În pagina a III-a

## CONFERINȚA UNIUNII JUDEȚENE A COOPERATIVELOR MEȘȘUGĂREȘTI

Într-o atmosferă însufletită, de înaltă vibrație politică, ieri, 11 noiembrie, la Casa Armatei din Sibiu a avut loc Conferința Uniunii județene a cooperativelor meșșugărești, moment de referință în viața și activitatea celor peste 14 000 cooperatori meșșugărești sibieni. La lucrările conferinței au participat 296 delegați reprezentând cele 14 cooperative meșșugărești din județ, mii meseriași, factori de conducere din unitățile județene de sinteză, alți numeroși invitați.

Au participat, tovarășii Virgil Trofin, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., președintele Uniunii Centrale a Cooperativelor Meșșugărești și Vasile Bărbuleț, membru al Comitetului Central al P.C.R., prim-secretar al Comitetului județean Sibiu al P.C.R.

Ordinea de zi a conferinței a cuprins: Darea de seamă a Consiliului uniunii asupra activității desfășurate în cincinalul 1976—1980 și sarcinile ce revin uniunii în cincinalul 1981—1985, Raportul co-

misiei de revizie asupra activității desfășurate în perioada 1976—1981 precum și alegerea Consiliului uniunii, a comisiei de revizie, a delegaților pentru Congresul al VI-lea al cooperativelor meșșugărești și a candidaților pentru Consiliul Uniunii Centrale a Cooperativelor Meșșugărești.

Pe marginea dării de seamă și a raportului au luat cuvântul următorii tovarășii: Petru Cruciat, președinte coop. „Arta Sibiului”, Cornelia Alexandru, conducător tehnic coop. „Timpuri noi”, Ernst Gutsch, șef unitate „Tehnică nouă”, Stelian Radu, președinte „Înainte” Agnita, Gheorghe Tanton, mic meseriaș, Elena Hoydu, croitoreasă „Medieșana”, Ovidiu Aldea, maestru „Dumbrava” Dumbrăveni, Iacob Bogăteanu, contabil șef „Gheata”, Vasile Brad, inspector principal CASCOM, Aneliese Herbert, țesătoare „Măgura” Cislădie, Marcela Șuteu, secretar U.T.C. „Textila”, Tache Bajdechi,

(Continuare în pag. a IV-a)

Sintem martorii intensificării fără precedent ai crizei generale a capitalismului, a cărei exprimare capătă forme și cuprinde domenii de o diversitate extremă. De la „febra aurului” și criza sistemului monetar, la criza de energie și materii prime, lumea capitalistă este frământată, practic, în toate sferile sale de felurite crize, de mai mică sau mai mare amplitudine. Numeroasele contradicții economice dintre țările capitaliste dezvoltate atestă, pe de altă parte, că fiecare din aceste țări acționează pentru a-și întări pozițiile dominante în diferite zone ale lumii, iar în cadrul colaborării internaționale urmăresc obținerea unor avantaje, de regulă, unilaterale.

Referindu-se la această realitate a lumii capitaliste tovarășul Nicolae Ceaușescu a rătat că: „în momentul de față, pe plan mondial, asistăm la două tendințe principale în politica de dominație și reimpărțire a zonelor de influență: pe de o parte, ten-

(Continuare în pag. a III-a)

## Sesiune de comunicări

În perioada 13—15 noiembrie 1981, Sibiu va fi gazda unei importante manifestări științifice. Sub auspiciile Societății de științe matematice din R. S. România, Comisiei județene pentru răspândirea cunoștințelor culturale-științifice și tehnice, Universității culturale-științifice, cu sprijinul Institutului de învățământ superior Sibiu și al Inspectoratului școlar județean, se vor desfășura lucrările sesiunii de comunicări „INEGALITĂȚI MATEMATICE”, prima manifestare științifică din țară cu această temă. Și-au anunțat participarea cadre didactice și cercetători din București, Brașov, Cluj-Napoca, Ploiești, Timișoara și Sibiu.

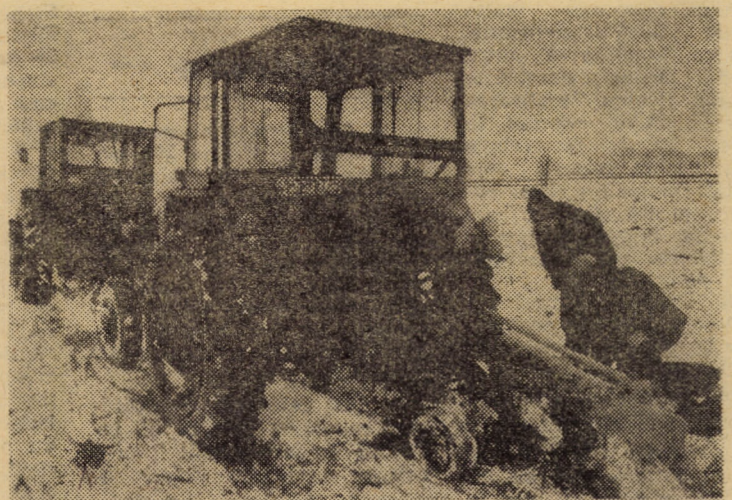
Lucrările sesiunii se vor desfășura la Institutul de învățământ superior Sibiu, B-dul Victoriei nr. 5, începând de vineri, 13 noiembrie, ora 11,30.

## File de reportaj La Șelimbăr, în ciuda zăpezii și a frigului, mecanizatorii muncesc cu dăruire

La ieșirea din municipiul Sibiu, pe terenul din dreapta, al C.A.P. Șelimbăr, 4 tractoare răstoarnă brazdă nouă vestind că pentru anul care vine, oamenii acestor locuri — români și germani — sînt hotărîți să facă totul pentru mai buna folosire a fondului funciar, pentru transpunerea în viață a sarcinilor trasate lucrătorilor de pe ogoare de secretarul general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu.

Se lucrează cu două formații a câte două tractoare la un plug, cu 3 cormane. La volan sînt 4 din cei mai vrednici mecanizatori. Nicolae Iacob, originar din Vurpăr, pînă în anul 1962 a fost membru cooperativ. În 1962, pornind pe calea indicată de partid, a părăsit coarnele plugului tras de boi și cu palmele lustruite de coada sapei a înșfăcat roata volanului și de atunci, muncind conștiincios, fărânește, a reușit ca an de an să-și sape tot mai adînc numele pe panoul de onoare al fruntașilor în întrecere. Alături de el Martin Kloss, Ilie Tărăgan, Valentin Dan, cu căciulile împinse pe ceafă, cu șubele descheiate ambalează motoarele și si-

(Continuare în pag. a II-a)  
I. FLESCHEAN



O ultimă verificare a adîncimii de lucru a plugului și mecanizatorii Nicolae Iacob și Martin Kloss vor începe arătura adîncă de toamnă pe o nouă parcelă

## Inițiative gospodărești

La „Vitrometan”, organizația de tineret de la secția cristal teavă a inițiat o acțiune de colectare și recuperare a cioburilor de cristal, care pînă acum se aruncau. Cioburile de cristal colectate vor fi expediate întreprinderii de sticlărie Blstrița.



# DEZARMARE, DEZVOLTARE, PACE — imperative ale contemporaneității

**Detalii despre înfiorătoarea cursă a înarmărilor**

**România socialistă — promotoare consecventă a politicii de pace, destindere și cooperare — a atras în repetate rânduri atenția asupra gravelor pericole pe care înarmarea le prezintă pentru destinele omenirii, inițiind numeroase acțiuni constructive, menite să contribuie la înțelegerea acestei „monstruoase și distrugătoare curse spre moarte”. Care sînt dimensiunile acestui condamnat fenomen?**

• Dacă în urmă cu 4 ani cheltuielile militare mondiale se cifrau la 360 miliarde de dolari, acestea s-au ridicat, în 1978, la 410 miliarde dolari, urcînd, un an mai tîrziu, la 450 miliarde dolari și ajungînd, anul trecut, la fabuloasă sumă de peste 550 miliarde de dolari.

• Pornind de la fondul acestor considerente, Congresul al XII-lea al P.C.R. aprecia că, dacă pînă în anul 1985 cheltuielile militare ar fi reduse cu numai 19 la sută, cu fondurile astfel eiberate, s-ar putea construi peste 6 000 000 de locuințe sau mai mult de 10 000 de policlinici, ori s-ar putea amenaja — în scopul fertilizării terenurilor și asigurării hranei populației — bazinele fluvio-luare: Senegal, Niger, Volta, Ciad, Brahmaputra-Gange!

• Arma nucleară — cea mai puternică experimentată pînă în prezent, are o putere explozivă de peste 4 000 de ori mai mare decît cea degajată de bomba atomică aruncată asupra Hiroșimei, care a făcut peste 300 000 de victime omenesti.

• Prețurile exorbitante ale armamentelor ultramoderne blochează fonduri care ar putea fi folosite în scopuri umanitare. Astfel, cu cei aproximativ 500 000 de dolari, cît costă un tanc, s-ar asigura dotările necesare pentru 520 săli de clasă, avînd fiecare 30 de elevi, iar cele 20 000 000 de dolari — echivalentul unui singur avion de vînătoare — ar asigura amenajarea completă a 40 000 de farmacii.

• Europa — continentul care „stă pe un butoi de pulbere, gata în orice moment să explodeze!” — a acumulat cea mai mare concentrare de arme nucleare și tehnică de luptă: peste 11 000 de focoase nucleare active, 91 270 de tancuri, 24 000 avioane, 40 500 nave de luptă, iar numărul oamenilor aflați sub arme depășește 11 000 000, al bazelor și instalațiilor militare străine — 700, puterea arsenalului nuclear fiind, practic, incalculabil!

## Să trăiască în pace toate generațiile!

Marea sală a Clubului întreprinderii „Independența” devenise neîncăpătoare marți după-amiază, cînd sute de constructori de mașini de la această mare unitate economică sibiiană s-au întrunit într-o adunare populară în care și-au exprimat adevine față de Apelul F.D.U.S. pentru dezarmare și pace. Despre politica internă și externă a României socialiste, politica Partidului Comunist Român, în frunte cu tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretarul său general, despre necesitatea unei vieți pașnice pentru toate popoarele lumii, ca și despre importanța Apelului F.D.U.S. a vorbit cu acest prilej tovarășul Nicolae Spătar, prim-secretar al Comitetului municipal Sibiu al P.C.R., primarului municipiului.

Aprecieri la noua inițiativă de pace a secretarului general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu — reveneau în cuvintele scandate de grupuri de muncitori, prezenți la adunare, formînd imaginea hotărîrii celor de aici de a opune războiului, bombelor și armelor distrugătoare, munca pașnică și voința lor de pace. Am distins printre lozinci exprimate: „Ne mîndrim cu tot ce face — Ceaușescu pentru pace”, „Noi vrem pace nu război” ș.a.

Apoi, luînd cuvîntul, numeroși vorbitori au manifestat ferma lor adeziune la inițiativa de pace a României, clar exprimată și prin Apelul F.D.U.S., hotărîrea de a lupta hotărît împotriva atitudinilor

razboinice ale fabricanților de armament. „Am depus eforturi uriașe pentru construirea de uzine și fabrici, care să conducă spre progres poporul nostru. Iată de ce spunem un NU hotărît amplasării rachetelor cu rază medie de acțiune în Europa și cerem ștergerea din arsenale a bombelor cu neutroni” — spunea ing. Liviu Bera, „Mesajul montatorilor de la secția Mecanică III — arăta Viorel Gîndilă, lăcătuș, în cuvîntul său — cuprinde hotărîrea de a munci fără preget pentru realizarea producției planificate, dar și de luptă pentru triumful păcii în lume, pentru cerul senin al copiilor noștri”. Cuvinte înflăcărâte de nobila idee a menținerii păcii în lume au mai rostit Friederich Zackel, Ștefan Vaslu, Vasile Dinu, Emilia Deneș, Ioan Mihu și alți constructori de mașini, expresii însoțite permanent de atmosfera creată de lozincile antirăzboinice — expresie vie a dorinței arzătoare a acestor harnici muncitori de a trăi în tihnă și pace, de a munci și a acționa pentru pacea celor de acum ca și a generațiilor de mîine.

În încheiere, adunarea populară a constructorilor de mașini sibiieni de la întreprinderea „Independența” a adoptat o telegramă — măturie a adeziunii lor la noua inițiativă de pace a României socialiste — adresată tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român.

## Pacea înseamnă viață

Cetățeni ai comunei Păuca — mecanizatori, zootehniști, lucrători ai ogoarelor etc. — s-au întrunit sîmbătă dis-de-dimineață în atelierul de reparații al S.M.A. pentru a da glas satisfacției și unanimei adeziuni față de noua inițiativă de pace a României socialiste, inițiativă purtînd girul celui mai autentic reprezentant al poporului nostru — tovarășul Nicolae Ceaușescu.

Adunarea a fost deschisă de tovarășul Ioan Natea, președintele F.D.U.S. din comună, care a ținut să sublinieze largul ecou stîrnit în inimile localnicilor de Apelul pentru dezarmare și pace al F.D.U.S., îndemn la rațiune și bună înțelegere între popoarele lumii.

Sîntem pe deplin de acord cu politica externă a partidului și statului nostru. Pacea înseamnă viață. Vrem să fie pace în lume pentru a ne putea rîndi munca și viața precum ne este voia, fără teama unui război distrugător. Iată esența cuvintelor exprimate, în numele tuturor celor care trăiesc și muncesc pe aceste meleaguri, de Ioan Hususan, Ioan Damian și Patrichie Boabes.

Idee asemănătoare sînt cuprinse și în telegrama adresată tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretarului general al partidului, președintelui Republicii Socialiste România, în care se spune printre altele: „Sîntem hotărîți să ne aducem întreaga contribuție la lupta popoarelor pentru dezarmare, colaborare și destindere internațională, pentru că vrem să trăim și să muncim în liniște și pace, fără spaima unui război distrugător. Vrem să ne muncim în liniște și pace ogorul și să ne creștem copiii fără teama că vor deveni carne de tun, să-i pregătim pentru o activitate pașnică, utilă societății”.

## Recurgerea la forță nu soluționează nimic!

(Urmare din pag. 1)

logic sau militar alte state, popoare sau regiuni ale lumii. Popoarele forțele progresiste și democratice acționează pentru contracararea acestor tendințe, deosebit de periculoase pentru pacea omenirii. Un aspect pozitiv în acest sens îl constituie, între altele, și adoptarea de către Adunarea Generală a ONU, întrunită în cea de a 34-a sesiune, a rezoluției intitulată: „Cu privire la inadmisibilitatea politicii de hegemonism în relațiile internaționale”. Definind hegemonismul ca una din manifestările cele mai periculoase pentru pace, rezoluția respinge, totodată, toate formele de dominație, subordonare, amestec sau intervenție în treburile interne ale altor state. În același timp, rezoluția arată că Adunarea Generală a ONU, își va continua eforturile pentru instaurarea unui sistem nou, democratic, de relații internaționale, pentru menținerea păcii și securității. Expunîndu-se în forme diferite, lupta pentru obținerea și menținerea sferelor de dominație și asigurarea reprezentării, înconștientabil, o materializare a contradicțiilor contemporane, esența sa fiind, indubitabil imperialistă.

Poporul român este conștient că în uriașele eforturi pe care le depun astăzi for-

tele înaintate ale omenirii pentru dezarmare, pace și destindere, pentru curmarea luptei pentru reîmpărțirea zonelor de influență și dominație, un rol esențial trebuie să-l aibă țările socialiste. În această idee, Apelul pentru dezarmare și pace al F.D.U.S. din Republica Socialistă România arată că: „Țărilor socialiste, forțelor sociale înaintate de pretutindeni le revine îndatorirea de a-și uni eforturile într-un singur suvoi pentru a bara calea războiului, pentru a salvagarda pacea”.

Intrînd adeziunea unanimă a comunității internaționale, stimulînd atitudinea popoarelor, conduita politică a României socialiste și-a reconfirmat, puternic, și în această toamnă, valențele constructive. Stau măturie, în această direcție, inițiativele întreprinse la actuala sesiune a Adunării Generale a ONU, în cadrul dezbaterilor în forumul general-european ce se desfășoară la Madrid și, cel mai recent, propunerile formulate de tovarășul Nicolae Ceaușescu la sediul Biroului Executiv al Consiliului Național al Frontului Democratice și Unității Socialiste. Apelul pentru dezarmare și pace a fost prezentat la actuala sesiune a Adunării Generale a ONU, cît și la reuniunea general-europeană din capitala Spaniei, ca document oficial.

## Apelul pentru dezarmare și pace — un măreț act umanitar

Apelul pentru dezarmare și pace al Frontului Democratice și Unității Socialiste din Republica Socialistă România exprimă foarte clar situația gravă internațională care amenință pacea lumii prin nebunească cursă a înarmării. O singură știință ar putea declanșa un război nimicitor pentru întreaga omenire, de pe urma căruia inimile oamenilor de pe Terra ar înceta să mai bată. Întreaga civilizație s-ar prăbuși. Pentru a evita o astfel de catastrofă, poporul român, împreună cu toate popoarele lumii trebuie să acționeze, prin mijloace pașnice, pentru a împiedica o posibilă conflagrație nucleară. Aceasta este, în momentul de față, cea mai importantă și arzătoare problemă a omenirii. Apelul inițiat de tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretarul general al partidului, președintele Republicii Socialiste România, cere acțiuni concrete pentru o soluționare internațională pașnică a problemei, prin renunțarea la amplasarea în Europa a unor noi ti-

puri de rachete și a bombeilor neutroni, care retragerea rachetelor existente din toate țările și distrugerea armelor nucleare precum și reducerea, în viitor, a cheltuielilor fabuloase de înarmare. Apelul cheamă toate națiunile la acțiuni pașnice, care să asigure pentru toată omenirea o pace trainică, atât de necesară vieții oamenilor, progresului și bunăstării generale — condiții posibil de realizat numai într-un climat de pace și libertate și prin instaurarea unei noi ordini economice și politice mondiale.

Apelul la dezarmare și pace este un act pe cît de umanitar, pe atît de măreț, la care îmi exprim deplina adeziune, împreună cu miile de membri ai filialei Sibiu a Asociației filatelice, angajîndu-ne, totodată, să facem tot ceea ce depinde de noi pentru salvagardarea păcii pe pămînt.

ION OPRIS,  
președintele filialei Sibiu a  
A.F.R.

## Agendă plonierească

• Sub genericul „Pace pentru toți copiii lumii”, pionierii membri ai formațiilor artistice de la Casa pionierilor și soimilor patriei Tălmăciu

vor prezenta astăzi, 12 noiembrie, ora 17, un spectacol muzical-literar în sala clubului întreprinderii „Firul roșu”. • Tot astăzi, la Casa pionierilor și soimilor patriei din Dumbrăveni, membrii clubului de dezbateri politice participă la masa rotundă cu tema: „Prietenia și colaborarea cu toate țările socialiste — orientare fermă a politicii externe a României”. • Vineri, 13 noiembrie, clubul de dezbateri politice al Școlii generale din Nocrich organizează dezbaterile cu tema: „Criza economică mondială — determinări și implicații”. • Sîmbătă, 14 noiembrie, în cadrul acțiunii „Prietenul copiilor — prietenul lumii”, pionierii din detașamentele claselor a III-a de la Școala generală din Dumbrăveni vor cunoaște și aprofunda aspecte legate de politica de pace a secretarului general al partidului nostru, tovarășul Nicolae Ceaușescu.



Întreprinderea de morărit și panificație Sibiu: locul de unde piinea pomește către oameni Foto FR. NUSS

